AGENDA DES ASSOCIATIONS

Juillet

Sa 05	La nuit des églises	Conseil de Fabrique	Église Saint Ludan
Sa 05	Ramassage de vieux papiers	Tennis Club	
Di 06	Pique-nique des familles	Conseil de Fabrique	De Hipsheim à N-D du Chêne
Di 13	Pêche carpe apéro	APPMA	Chalet des pêcheurs
Di 13	Tournoi de pétanque	Football Club	Terrain de football
Ve 20	Collecte de sang à Hipsheim	Amicale des donneurs de sang	Salle polyvalente

Août

du Je 22 au Di 25	Festival Saint-Ludan	Eglise Saint-Ludan	Les Amis de la Dîmière
Sa 30	Cours de taille de cerisiers	Ass. Fruits et Nature	Verger école à Nordhouse
Di 31	Grand pèlerinage Saint Ludan	ACL	Eglise Saint-Ludan

Septembre

Di 07	Accueil des nouveaux arrivants	Commission intergénérationnelle	Salle polyvalente
Di 14	Brocante	Terre sans frontière	Rue du Presbytère
Di 14	Fête du village & Marché aux puces	Football Club	Centre du village
Di 21	Pêche carpe apéro	APPMA	Chalet des pêcheurs
Je 28	Démonstration de confection & dégustation de jus de pommes	Ass. Fruits et Nature	Ecoles d'Hipsheim, Ichtratzheim & Nordhouse

INFORMATIONS PRATIQUES

Durant l'été 2014

■**PERMANENCE DU MAIRE & DES ADJOINTS**
Lundi : 19h30 à 20h30
Le maire reçoit également sur rendez-vous de 11h00 à 12h00.

■**LA BIBLIOTHÈQUE** :
La bibliothèque sera fermée pour les congés d'été du mercredi 9 juillet au mardi 2 septembre inclus. La dernière permanence avant la fermeture se tiendra le mardi 8 juillet de 19h30 à 21h00.

■**DÉCHETTERIE d'Hipsheim**:
Pour vos déchets verts, la déchetterie d'Hipsheim est ouverte le samedi de 15h à 17h.

■**DÉCHETTERIE d'Erstein**:
Lundi - mardi - jeudi - vendredi : 13h - 18h
Mercredi : fermée
Samedi : 9h - 12h / 14h - 17h
Dimanche : 9h - 12h.

■**RENTRÉE SCOLAIRE 2014-2015** :
La rentrée à l'école primaire d'Hipsheim - Ichtratzheim aura lieu le mardi 2 septembre 2014, à 8h15, sauf pour les élèves intégrant la moyenne section de maternelle, pour lesquels la rentrée s'effectuera l'après-midi à 13h45.

Ouverture d'une rubrique « Petites annonces »

Afin de créer encore plus de lien entre les habitants de Hipsheim, nous vous proposons de publier vos petites annonces dans le bulletin municipal : échange, baby-sitting, achat, vente, etc.
Rédigez votre annonce en précisant vos coordonnées et envoyez le tout à :
mairiehipsheim@wanadoo.fr ou déposez votre annonce sur papier libre à la mairie.
Pour une parution dans le prochain numéro du P'tit Hipsemer, merci de nous faire parvenir votre texte **avant le 25 août 2014**.

L'insertion est réservée aux particuliers.

Équipe rédactionnelle : Les membres de la commission « communication - information et site internet » : Marc Fischer - Frédéric Klein - Xavier Kraft - Isabelle Misme - Sandra Schuhler-Bastian - Claude Schult.

Le *P'tit Hipsemer* se poursuit au rythme de trois numéros par an (mars, juin et septembre).
Et en décembre, continuera de paraître une édition plus complète intitulée *D'r Hipsemer*.

LE P'TIT HIPSEMER

Les Brèves de Hipsheim

n°13 - juin 2014

ÉDITO DU MAIRE

Chers concitoyens,

Ce P'tit Hipsemer de juin 2014 marque le début du mandat de la nouvelle équipe municipale. En mon nom et au nom de tous les conseillers municipaux, je tiens à vous remercier pour la confiance que vous nous avez témoigné le 23 mars dernier. C'est avec une équipe largement renouvelée que je m'engage à continuer les actions de l'ancienne équipe, mais également de mener à bien de nouveaux projets qui permettront d'améliorer le « bien vivre » de notre village. Nous nous engagerons également à poursuivre les démarches nécessaires pour une bonne gestion des affaires communales.

J'en profite, à la veille du mois de juillet, pour vous souhaiter de bonnes vacances et un bel été à vous et à votre famille.

Antoine Rudloff

LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

L'installation du nouveau conseil municipal, élu pour six ans, s'est déroulée le 28 mars. La nouvelle équipe composée de 15 membres a été renouvelée à 60%. Les adjoints et les conseillers municipaux se répartissent en six commissions qui auront pour fonction d'étudier et de préparer les décisions du conseil municipal.

Finances - appels d'offre : le maire, les adjoints et tous les conseillers municipaux.
Aménagement communal : adjoint : José Issenhart – **président** : Jean-Paul Heilbronn – **membres** : Marc Ficher, Sylvie Hezard, Michel Kintz, Isabelle Misme, Philippe Rome, Floriane Spillebout, Michael Weber.
Communication - information - site internet : **adjoint** : Claude Schult – **présidente** : Sandra Schuhler-Bastian – **membres** : Marc Fischer, Frédéric Klein, Xavier Kraft, Isabelle Misme.
Intergénérationnel : adjoint : Claude Schult – **présidente** : Isabelle Misme – **membres :** Marc Fischer, Jonathan Foessel, Xavier Kraft, Sandra Schuhler-Bastian, Floriane Spillebout.
Scolaire : adjoint : José Issenhart – **président :** Frédéric Klein **membres :** Xavier Kraft, Philippe Rome, Michael Weber.
Solidarité - Social - CCAS : les deux adjoints – **président :** le maire – responsable : Floriane Spillebout – **membres :** Jonathan Foessel, Sylvie Hezard, Michel Kintz, Isabelle Misme

Mairie de Hipsheim
16 rue Saint Ludan - 67150 Hipsheim
Tél : 03 88 64 17 45 - Fax : 03 88 64 09 67
E-mail : mairiehipsheim@wanadoo.fr

Accueil du public en mairie :

Lundi :	19h30 - 20h30
Mardi :	14h00 - 18h00
Jeudi :	08h00 - 12h00

LE POINT SUR LES TRAVAUX

OSCHTERPUTZ 2014

Le 26 avril, à 8h, entre 30 et 40 personnes se sont retrouvées au terrain de foot pour le traditionnel nettoyage de printemps (Oschterputz).
La répartition des forces vives, armées de pelles, brouettes, sécateurs et sacs-poubelles, s'est faite en 4 groupes épaulés par 2 tracteurs avec remorques.
Une équipe a réparti du gravier à l'aire de jeux pour enfants près de la Dîmière, une autre est partie le long de l'Ill pour étaler du concassé sur le sentier, une troisième s'est occupée des abords de la Source, et la quatrième a ramassé les détritus aux alentours des différentes salles.
À 12 heures, le bilan était le suivant : l'aire de jeux n'attend plus que son portail, une portion du sentier le long de l'Ill est désormais bien plus praticable, et les sacs-poubelles étaient (malheureusement) bien remplis !
Tout le monde a bien apprécié le repas qui attendait les volontaires.
Nous comptons sur vous tous pour que l'an prochain les volontaires soient encore plus nombreux et les déchets moins présents.

TRAVAUX H2S

Qu'est ce que le H2S ? C'est un gaz appelé Sulfure d'Hydrogène ou Hydrogène Sulfuré.
Il est issu en partie de la décomposition de matière organique. Il a comme particularités d'être incolore, toxique, faiblement soluble dans l'eau et ce qui le caractérise, c'est son odeur d'œuf pourri.
Vous avez certainement remarqué les travaux qui se situent lors de la montée sur la RD 1083 au niveau de St Ludan. Non, il ne s'agit pas d'une piscine municipale, mais d'une station de neutralisation de ce gaz. Le remplissage en eau n'était en réalité qu'un test d'étanchéité de l'installation. À cet endroit, le H2S sera traité et neutralisé pour préserver les conduites du réseau d'assainissement. Le réseau parcourant Ichtratsheim, Hipsheim, Hindisheim pour finir à Erstein, manquait d'une telle station entre Ichtratsheim et Hindisheim. Si de telles installations ne sont pas réalisées un peu partout sur le réseau, les conduites auraient une durée de vie très limitée, car le H2S s'accumule et corrode les tuyaux, qu'ils soient en béton ou en métal. Il peut également faire suffoquer les égoutiers lors des maintenances, d'où la nécessité de le traiter.

Les travaux sont réalisés de sorte à ne pas dénaturer l'environnement aux alentours.

CARREFOUR ST LUDAN / CHÂTEAU D'EAU

À la demande de la mairie, l'entreprise ayant dégradé l'enrobé, a réalisé sa réfection.

RUE DES ALISIERS RUE DE LA SCHEER

Les travaux de voierie dans les rues des Alisiers et de la Scheer sont en attente de l'enfouissement du réseau téléphonique par l'opérateur Orange.

L'article 4 de l'arrêté municipal du 8 juillet 1996 stipule que :
Les activités de loisirs (bricolage, jardinage) exercées par des particuliers à l'aide d'outils, d'appareils ou d'instruments tels que tondeuses à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perçeuses, raboteuses, scies mécaniques ne devront pas porter atteinte à la tranquillité du voisinage par la durée, la répétition ou l'intensité du bruit occasionné et ne pourront être pratiquées que les jours et horaires suivants :
En période estivale : du 1er avril au 30 septembre :
- du lundi au vendredi : de 8h à 12h et de 13h30 à 20h.
- le samedi : de 8h30 à 12h et de 14h à 18h.
- Interdiction les dimanches et jours fériés.

Un concert pour l'orphelinat d'Orissa

À l'invitation d'un couple de Hipsheim, la chorale Sainte-Cécile de Herrlisheim a chanté le dimanche 18 mai en l'église Saint-Ludan au profit de l'association EEDM « Enfants, Espoir du Monde ».

40 choristes ont interprété un répertoire varié de chants liturgiques et profanes sous la direction alternative de 6 chefs d'orchestre.
Un magnifique concert qui a conquis le public et a débouché sur de généreux dons pour l'orphelinat d'Orissa en Inde. « Nous avons été agréablement surpris par l'accueil fait par le public venu assister à ce concert ainsi que par leur générosité », résument Jeanine et Marc Kocher, les organisateurs. « Cela faisait longtemps que nous voulions organisé une telle action, et le Pope a tout de suite accepté qu'elle ait lieu à Saint-Ludan ». Les dons collectés serviront à améliorer le quotidien des enfants accueillis dans le centre d'Orissa, situé dans une région très pauvre et tribale de l'est de l'Inde.

Ouverture d'une aire de jeux

Après le parc d'évolution sportive, aussi appelé «City», dont s'est doté Hipsheim en 2010, la précédente commission Jeunes a travaillé à l'aménagement d'une aire de jeux pour les plus jeunes.

Les parents et les «Taties» espéraient depuis longtemps un lieu sécurisé où ils pourraient se rendre avec leurs enfants en bas âge et où ceux-ci pourraient jouer en toute tranquillité. L'ancienne équipe municipale avait entendu cet appel. C'est donc tout naturellement que la commission Jeunes avait étudié un tel projet. Le choix de l'implantation de l'aire de jeux s'est porté sur le jardin du presbytère. Deux mois de travaux ont été nécessaires et sont près de se conclure. Il manque encore le portail sécurisé commandé par la municipalité à un métallier. Ce portail fait sur mesure fonctionnera avec une ouverture et une fermeture automatiques. Dans l'attente de sa mise en place, l'aire de jeux est accessible uniquement le week-end. Elle est **réservée aux jeunes enfants jusqu'à l'âge de dix ans** accompagnés d'un adulte. Pour la tranquillité de tous, **il n'est pas autorisé de fumer dans son enceinte.**
Ainsi grâce à la réalisation de ce projet, et de celui du parc d'évolution sportive, située près de la forêt, nos enfants, petits et grands, ont chacun la possibilité de se rencontrer en un lieu donné et de jouer en toute sécurité.

Visites guidées de Saint-Ludan 2014

L'église Saint-Ludan sera ouverte du :
1er juin au 28 septembre les dimanches après-midi de 14h à 18h

Des visites guidées seront organisées :
- le dimanche 29 juin à 17h
- le 14 juillet à 17h
- le dimanche 3 août à 17h
- le 15 août à 17h
- le dimanche 31 août à 17h

Office de tourisme du grand Ried

L' office de tourisme du grand Ried propose de nombreuses activités pour découvrir le Grand Ried : son et Lumière, soirée folklorique, atelier d'orpaillage, promenade en barque à fond plat, location de vélo à assistance électrique…
Pour tout renseignement, vous pouvez contacter le : **Bureau d'accueil d'Erstein**
Tel : 03 88 98 14 33
Email : erstein@grandried.fr
Web : **www.grandried.fr**

Contre les cambriolages, ayez le bon réflexe !

Protégez votre domicile
- Equipez votre porte d'un système de fermeture fiable.
- La nuit, fermez les volets du rez-de-chaussée.
- De nuit, en période estivale, évitez de laisser les fenêtres ouvertes, surtout si elles sont facilement accessibles de l'extérieur.
- Placez en lieu sûr et éloigné des accès, vos bijoux, carte de crédit, sac à main, clés de voiture et ne laissez pas d'objets de valeur qui soient visibles à travers les fenêtres.

En cas d'absence prolongée
- Avisez vos voisins.
- Faites suivre votre courrier ou faites le relever par une personne de confiance : une boite à lettres débordant de plis révèle une longue absence.
- Dans le cadre des opérations « Tranquillité vacances » organisées durant les vacances scolaires, signalez votre absence à la gendarmerie d'Erstein; des patrouilles pour surveiller votre domicile seront organisées.

Vous êtes victime d'un cambriolage : Composez le 17 ou le 112

Transport à la demande
du Pays d'Erstein

La communauté de communes organise avec l'aide du conseil généra un service pour se déplacer à l'intérieur de la communauté de communes en empruntant des taxis. Des trajets sont aussi possibles à l'extérieur du Pays d'Erstein. Ces taxis sont subventionnés par le Conseil général.

Numéro d'appel : 0972 67 67 67

Bienvenue à La Passerelle

Une association de parents d'élèves de l'école intercommunale d'Hipsheim - Ichtratzheim vient de se créer.

Pour de plus amples informations :
lapasserelle.hips.ichtr@gmail.com